

НИИГАТА СЕГОДНЯ



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации по смене резидента, получению вида на жительство, заключению брака и другим вопросам.

16 октября (воскресенье, 10:00-16:00) – Дом собраний Кита-ку (адрес: округ Кита-ку, Мацухама, 1-7-1), Дом собраний Куросаки-си (адрес: округ Ниси-ку, Торихара, 909-1), Дом собраний Ёсида (адрес: г. Цубамэ-си, Ёсида-Дайбо-тё, 22-1).

23 октября (воскресенье, 10:00-16:00) – Дом собраний Ниицу (округ Акиха-ку, Ниицу-Хигаси-мати, 2-5-6), тел. для справок и записи: **090-2227-0401** (Ассоциация «Гёсэйси» префектуры Ниигата, Накадзава-сан);

26 октября (среда, 10:00-14:00), Токи-мессэ (2 эт.), Ассоциация международных связей преф. Ниигата. Консультацию можно получить также по тел.: **025-241-1881**; тел. для справок и записи: **025-290-5650**.

Консультации осуществляются только на японском языке, по предварительной записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

Дата и время проведения: 28 октября 2016г. (пятница, 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Количество человек, с которыми будут проведены консультации: 5 первых записавшихся. 15 ноября 2016г. (13:00-16:00) Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского языков. Продолжительность консультации: 1 человек- 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

ОСЕННИЕ КУРСЫ ПО ЯПОНСКОМУ ЯЗЫКУ

Начало курсов: 4 октября 2016 г. (вторник)

Подача заявок: 2-ой этаж КРОСПАЛ-Ниигата, Ассоциация международных связей (будет проведён небольшой тест на определение уровня).

Тел.: **025-225-2727**; e-mail: kyokai@nief.or.jp

КОНКУРС ВЫСТУПЛЕНИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Для участия в конкурсе приглашаются все желающие, изучающие русский язык. К участию не допускаются профессиональные переводчики и те, у кого один из родителей является носителем русского языка. Дата и время проведения: 5 ноября 2016 г. (суббота), 13:00-18:00 (после выступлений запланировано свободное общение). Место проведения: -конкурса выступлений: КРОСПАЛ-Ниигата (4-ый этаж, Видео-зал);

-свободного общения: КРОСПАЛ-Ниигата (5-ый этаж, Общий зал). **Категории участников:** А (изучение русского языка около 1 года; набор 10 человек; чтение наизусть рассказа «Кто там?», ответы на вопросы по теме);

В (начально-средний уровень; набор 10 человек; чтение наизусть своего сочинения на свободную тему (2-3 мин.), ответы на вопросы по теме);

Свободная категория (набор 5 человек; чтение наизусть своего сочинения на свободную тему (4-5 мин.), ответы на вопросы по теме). Для участия необходимо внести 1000 иен. Последний срок подачи заявок: 14 октября. Более подробная информация по телефону: **(025) 225-2727**

ОСЯБЭРИ – САЛОН

11 октября в 14:00 в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международный координатор из России познакомит всех желающих с тем, как проходят свадьбы в России, а 20 октября сотрудник из Китая расскажет Вам про китайские пословицы и поговорки.

ВЫСТАВКА, ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ ОРГАНИЗАЦИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ СВЯЗЕЙ

Приглашаем для участия в выставке организации, оказывающие сотрудничество в области международного развития. Цель данной выставки познакомить жителей города с Вашей организацией с помощью показа видео, выставки-демонстрации Вашей деятельности, а также продаж сопутствующих товаров. Дата и время проведения: 21-23 октября (10:00-17:00, пятница-воскресенье). Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 2-ой этаж.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	ТАКАХАСИ-сан Тел.: (025) 225-2727
----------------------------	--	--------------------------------------

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание занятий	Тел. для связи
Суббота (кроме 22)	10:00 – 14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	САЙТО Рика-сан 025-225-2727
Среда (кроме 12 и 19)	10:00 – 12:00	201	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (старшая школа)	САЙТО Рика-сан 025-225-2727

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета	Уровень	Организации/оплата
Среда (кроме 19)	13:00 – 14:30	201 /202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/ 500 иен в месяц
Четверг (кроме 20)	13:00 – 14:30	201 /202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/ 500 иен в месяц
Пятница (кроме 21)	13:00 – 14:30	201/202	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai
Суббота (кроме 1 и 22)	10:30 – 12:00	201 /306	Продвинутый начальный	Waan/500 иен в месяц
Суббота (кроме 22)	10:30 – 12:00	309	Уроки чтения газет (средний)	Yaponika
Воскресенье (кроме 23)	15:00 – 16:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Volunteer

Японский язык «Ваон II» в Хигаси-ку Плаза (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

4 и 18 октября (вторник)	10:00 – 14:00	300 иен за урок	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
--------------------------	---------------	-----------------	------------------------------------

Японский язык в Доме собраний Экинан, 2 этаж (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20) для иностранцев проживающих в Японии

Воскресенье (кроме 9)	10:00 – 12:00	2000 иен за месяц	МОТОМУРА-сан, тел.: (080)5485-3796
-----------------------	---------------	-------------------	------------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе Кобари (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

Четверг (кроме 20)	10:00 – 11:30	Начальный- продвинутый, 300 иен - 1 занятие	ВАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
--------------------	---------------	---	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний округа Ниси-тику (Ниси-ку, Утино, 603)

Вторник	10:00 – 12:00	Начальный – продвинутый уровни Один семестр 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
---------	---------------	---	---

Японский язык в Доме собраний Кудзудзука (Кита-ку, Тэй-тё, 1-1-18) URL: irohanihongo.jimdo.com

Суббота (кроме 1)	10:00 – 12:00	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
-------------------	---------------	------------------------------------	-------------------------------------

Японский язык в школе Ницу-тиики (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

Четверг	13:00 – 14:30	Начальный уровень. 500 иен в месяц	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	------------------------------------	-------------------------------------

Японский язык в доме культуры Маки-тику (Нисикан-ку, Макико, 635)

Четверг	18:30 – 20:30	Начальный-средний. 1 сем.- 3500 иен	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
1и 15 октября (суббота)	14:00 – 16:00	Разговорный японский. 1 сем.- 2000 иен	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840

Другие культурные мероприятия

Кулинарные курсы (кухня разных стран)	29 и 30 октября (суббота и воскресенье), 11:00 – 14:00. Меню: европейская кухня (соус из фасоли, рагу из говядины, фруктовый салат и др.). Оплата – 1500 иен, место проведения: дома у УЭНО-сан (Огигава, Акиха-ку, 3-4-16); тел. для справок: 0250-24-6859 Необходимо сообщить об участии за 3 дня до начала.		
Тай-чи (китайская гимнастика)	6, 13, 27 (четверг); инструктор СО-сан; с 13:00-14:30; Кроспал Ниигата, 5 этаж, 2-ой общий зал. Справки по тел.: 025-229-0140 (ИТОДА-сан). Оплачиваются только затраты на дорогу инструктора		

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация международных связей г. Ниигата Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086 КРОСПАЛ-Ниигата, 2 эт. Тел.: 025-225-2727, e-mail: kyokai@nief.or.jp URL: www.nief.or.jp	Понедельник – пятница, 9:00-16:00; русский, английский, китайский, корейский, французский языки.
	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей, тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: вторник, 10:00-14:00; Китайский: 1,3,5-ая среды, 10:00-14:00; Тайский: четверг, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 0120-279-338	Набор тел. номера, прослушивание сопровождения на японском языке, нажатие «2».
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата ; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке.
Консультации по устройству на работу для иностранцев	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёса №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1-2-1), Тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:30-16:00

КРОСПАЛ будет закрыт**24 октября**

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата
951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727; факс (025)
225-2733 URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp